

Codice A1419A

D.D. 14 novembre 2022, n. 2127

**Nomina commissione giudicatrice - procedura negoziata ai sensi dell'art. 1, comma 2, lett. b) del D.L. n. 76/2020, convertito in L. n. 120/2020, così come modificato dal D.L. n. 77/2021, convertito in L. n. 108/2021, mediante RDO su MePA per l'affidamento del "Servizio di traduzione dall'italiano al francese e viceversa dei documenti riguardanti le procedure di adozione internazionale in carico al Servizio regionale**



**ATTO DD 2127/A1419A/2022**

**DEL 14/11/2022**

**DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE**

**A1400A - SANITA' E WELFARE**

**A1419A - Politiche per i bambini, le famiglie, minori e giovani, sostegno alle situazioni di fragilita' sociale**

**OGGETTO:** Nomina commissione giudicatrice - procedura negoziata ai sensi dell'art. 1, comma 2, lett. b) del D.L. n. 76/2020, convertito in L. n. 120/2020, così come modificato dal D.L. n. 77/2021, convertito in L. n. 108/2021, mediante RDO su MePA per l'affidamento del "Servizio di traduzione dall'italiano al francese e viceversa dei documenti riguardanti le procedure di adozione internazionale in carico al Servizio regionale per le adozioni internazionali per il Burkina Faso". CIG: 945242430C, indetta con Determinazione n. 1952/A1419A/2022 del 20/10/2022

vista la Determinazione a contrarre n. 1952/A1419A/2022 del 20/10/2022, con la quale è stata avviata una procedura negoziata ai sensi dell'art. 1, comma 2, lett. b) del D.L. n. 76/2020, convertito in L. n. 120/2020, così come modificato dal D.L. n. 77/2021, convertito in L. n. 108/2021, da aggiudicarsi secondo il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, mediante RDO su MePA, per l'affidamento del "Servizio di traduzione dall'italiano al francese e viceversa dei documenti riguardanti le procedure di adozione internazionale in carico al Servizio regionale per le adozioni internazionali per il Burkina Faso". CIG: 945242430C per l'importo presunto massimo di euro 20.000,00 oltre IVA al 22% per euro 4.400,00 (per complessivi euro 24.400,00);

considerato che entro i termini stabiliti (ore 18:00 del 05/11/2022) sono pervenute tre offerte in risposta alla RDO sul MePA;

dato atto che la Determinazione di cui sopra ha demandato l'esame delle offerte e della documentazione della procedura negoziata ad una apposita commissione giudicatrice composta secondo quanto previsto dall'art. 77 del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i.;

visto quanto stabilito all'art. 77 in merito alle procedure sottosoglia, vale a dire "La stazione appaltante può, in caso di affidamento di contratti per i servizi e le forniture di importo inferiore alle soglie di cui all'art. 35, [...], nominare alcuni componenti interni alla stazione appaltante, nel rispetto del principio di rotazione, escluso il Presidente", che deve invece essere individuato nel

contesto dell'Albo nazionale dei componenti delle commissioni giudicatrici di cui all'art. 77, comma 3 e all'art. 78 del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i.;

dato atto che l'art. 1, comma 1, lett. c) della L. n. 55 del 14/06/2019 (di conversione del D.L. n. 32 del 18/04/2019), ha sospeso fino a al 30 giugno 2023 (termine differito dall'art. 8, comma 7, della legge n. 120 del 2020, poi dall'art. 52, comma 1, lettera a), legge n. 108 del 2021) la previsione dell'art. 77, comma 3, del D.Lgs. n. 50/2016 e conseguentemente risulta sospesa anche l'operatività dell'Albo dei commissari di cui all'art. 78 del D.Lgs. n. 50/2016;

vista la D.G.R. n. 9-3727 del 27/07/2016 recante "*Directive in ordine alla nomina delle commissioni di aggiudicazione di appalti pubblici e concessioni nel periodo transitorio di cui all'art. 216, comma 12, del D.Lgs. 50/2016*";

ritenuto pertanto di individuare quali componenti la commissione giudicatrice per la procedura negoziata sopra indicata CIG: 945242430C i seguenti esperti nello specifico settore cui afferisce l'oggetto del contratto:

- Livio Tesio, Dirigente del Settore A1421A - Programmazione socio-assistenziale e socio-sanitaria; standard di servizio e qualità con funzione di Presidente;
- Cristina Gallasso, funzionaria Direzione Sanità e Welfare, Settore A1419A - Politiche per i bambini, le famiglie, minori e giovani, sostegno alle situazioni di fragilità sociale in qualità di commissaria;
- Chiara Avataneo, funzionaria Direzione Sanità e Welfare, Settore A1419A - Politiche per i bambini, le famiglie, minori e giovani, sostegno alle situazioni di fragilità sociale in qualità di commissaria;

e Concetta Trapani, funzionaria del Settore A1419A - Politiche per i bambini, le famiglie, minori e giovani, sostegno alle situazioni di fragilità sociale in qualità di segretaria verbalizzante;

preso atto delle dichiarazioni di insussistenza di cause di incompatibilità e di astensione previste dall'art. 77 commi 4, 5 e 6 D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i. e di accettazione dell'incarico da parte di tutti i componenti della commissione;

verificato che il personale individuato quale componente della commissione giudicatrice non svolge né ha svolto un'altra funzione o incarico tecnico amministrativo relativamente al contratto del cui affidamento si tratta, ai sensi dell'art. 77, comma 4, del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i.;

dato atto che i curricula vitae dei componenti della commissione giudicatrice sono allegati alla presente determinazione per farne parte integrante;

dato altresì atto che, nella valutazione dell'offerta pervenuta, la commissione giudicatrice opererà applicando i criteri e i parametri di cui all'art. 13 del Capitolato speciale descrittivo e prestazionale, del Progetto di Servizio, approvato con D.D. n. 1952/A1419A/2022 del 20/10/2022;

dato atto che la commissione potrà operare anche a distanza tramite apposita procedura telematica, come previsto altresì dall'art. 77, comma 2 del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i.(comma così modificato dall'art. 53, comma 5, lettera c), legge n. 108 del 2021) ;

rilevato infine che la partecipazione ai lavori della commissione giudicatrice è a titolo gratuito e che, pertanto, il presente provvedimento non prevede oneri a carico della Regione Piemonte;

attestata la regolarità amministrativa del presente atto ai sensi della DGR 1 – 4046 del 17 ottobre 2016, come modificata dalla DGR 1-3361 del 14 giugno 2021";

## **LA DIRIGENTE**

Richiamati i seguenti riferimenti normativi:

- Legge n. 241/1990 "Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi" e la Legge regionale n. 14/2014 "Norme sul procedimento amministrativo e disposizioni in materia di semplificazione";
- D.Lgs. n. 165/2001 del "Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche" e s.m.i. (artt. 4, 14 e 17);
- L.r. n. 23/2008 "Disciplina dell'organizzazione degli uffici regionali e disposizioni concernenti la dirigenza ed il personale" (art. 17 "Attribuzioni dei dirigenti");
- D.Lgs. n. 33/2013 "Riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni" e relative circolari attuative della Regione Piemonte;
- il D.Lgs. n. 50/2016 "Codice dei contratti pubblici" e s.m.i.;
- il Piano triennale per la prevenzione della corruzione e della trasparenza della Regione Piemonte - Anni 2021-2023, approvato con Deliberazione della Giunta Regionale 16 aprile 2021, n. 1-3082;

## **DETERMINA**

- di nominare la commissione giudicatrice, nel rispetto di quanto previsto dall'art. 77 e dall'art. 216, comma 12, del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i., per la valutazione delle offerte pervenute nel contesto della procedura negoziata sopra indicata, per l'acquisizione del "Servizio di traduzione dall'italiano al francese e viceversa dei documenti riguardanti le procedure di adozione internazionale in carico al Servizio regionale per le adozioni internazionali per il Burkina Faso". CIG: 945242430C, indetta con Determinazione n. 1952/A1419A/2022 del 20/10/2022 e composta come segue:
- Livio Tesio, Dirigente del Settore A1421A - Programmazione socio-assistenziale e socio-sanitaria; standard di servizio e qualità con funzione di Presidente;
- Cristina Gallasso, funzionaria Direzione Sanità e Welfare, Settore A1419A - Politiche per i bambini, le famiglie, minori e giovani, sostegno alle situazioni di fragilità sociale in qualità di commissaria;
- Chiara Avataneo, funzionaria Direzione Sanità e Welfare, Settore A1419A - Politiche per i bambini, le famiglie, minori e giovani, sostegno alle situazioni di fragilità sociale in qualità di commissaria;
- e Concetta Trapani, funzionaria del Settore A1419A - Politiche per i bambini, le famiglie, minori e giovani, sostegno alle situazioni di fragilità sociale in qualità di segretaria verbalizzante;
- di dare atto che:
  - i curricula vitae dei componenti della commissione giudicatrice sono allegati alla presente determinazione per farne parte integrante;
  - è stata accertata, per ciascun componente, l'insussistenza delle cause ostative alla nomina a componente della commissione giudicatrice ai sensi dei commi 4, 5 e 6 dell'art. 77 del

D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i., dell'art. 35-bis del D.Lgs. n. 165/2001 e dell'art. 42 del D.Lgs. n. 50/2016;

- è stato verificato che il personale individuato quale componente della commissione giudicatrice non svolge né ha svolto un'altra funzione o incarico tecnico amministrativo relativamente al contratto del cui affidamento si tratta, ai sensi dell'art. 77, comma 4, del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i.;
- la partecipazione ai lavori della commissione giudicatrice è a titolo gratuito e, pertanto, il presente provvedimento non prevede oneri a carico della Regione Piemonte.

La presente Determinazione è soggetta a pubblicazione ai sensi dell'art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i., dell'art. 23, comma 1, lett. b) e dell'art. 37 del D.Lgs. n. 33/2013 sul sito della Regione Piemonte, sezione "Amministrazione Trasparente".

La presente determinazione sarà pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione Piemonte ai sensi dell'art. 61 dello Statuto e dell'art. 5 della L.R. 22/2010.

LA DIRIGENTE (A1419A - Politiche per i bambini, le famiglie, minori e giovani, sostegno alle situazioni di fragilità sociale)  
Firmato digitalmente da Antonella Caprioglio

Allegato

**FORMATO EUROPEO  
PER IL CURRICULUM  
VITAE**



**INFORMAZIONI PERSONALI**

Nome	<b>TESIO Livio</b>
Indirizzo	
Telefono	
Fax	
E-mail	<b>livio.tesio@regione.piemonte.it</b>
Nazionalità	<b>italiana</b>

Data di nascita  
**ESPERIENZA LAVORATIVA**  
• **Date (da – a)**

Dal 6/5/2021 incaricato come vicario del settore A1420A "Politiche per le pari opportunità, diritti e inclusione" scoperto dal 1/5/2021

Dal 1/4/2020 incaricato come responsabile sociale nell'Unità di Crisi Covid 19 della regione Piemonte

Dal 18/3/2020 ad oggi incaricato come vice-Direttore della Direzione regionale Sanità e Welfare

Dal 4/1 2017 al 31/12/2019 incaricato come vice-direttore del Direttore della Direzione Regionale A15000 "Coesione Sociale"

Dal 01/2/2017 a tutt'oggi Dirigente del Settore Programmazione Socio-Assistenziale, Socio-Sanitaria, Standard di Servizio e Qualità della Regione Piemonte dal 1/1/2020 appartenente alla Direzione Sanità e Welfare

Dal 1/6/2018 al 31/12/2018 Direttore pro-tempore dell'ARAI ( Agenzia regionale per le Adozioni Internazionali)

Dal 11.05.2010 al 31/1/2017 Direttore Generale del Consorzio Monviso Solidale.

Dal 31.12.2002 Dirigente area Territorio e Progetti Consorzio Monviso Solidale e Vice Direttore del Consorzio;

Dal 2015 incarichi come docente a contratto presso l'Università degli Studi di Torino;

Coordinatore corsi Operatore Socio Sanitario;

Collaboratore con diversi Enti Pubblici e Privati (Provincia di Torino, Consorzio IRIS Biella, Comuni, Ass. Case di Riposo, IPAB, ecc.) per la valutazione, selezione, formazione e sviluppo delle risorse umane e delle organizzazioni;

Membro della Commissione Regionale congiunta Sanità/Assistenza/Formazione per la definizione del percorso formativo per l'O.S.S. (operatore socio-sanitario) come da DGR.N84-3801 del 6/8/2001.

Membro Commissione Regionale Sanità/Assistenza/Formazione per la definizione della Formazione Complementare degli OSS come da D.G.R. n. 39-70 del 16.05.2005.

Membro della Commissione Regionale Integrazione Socio Sanitaria: "Salute e benessere sociale" su nomina dell'Assessore Regionale per la definizione del Piano Socio Sanitario Regionale.

Consulente tecnico per la "Consulta unitaria per i piccoli Comuni del Piemonte" relativamente alle materie socio sanitarie nella Conferenza Permanente Regione-Autonomie Locali.

Membro del Tavolo Tecnico del Coordinamento Interistituzionale per la costruzione del Piano Sociale del Piemonte.

Membro del Direttivo dell'Associazione Culturale Marcovaldo di Caraglio.

Respon Dal 01.12.1997 al 30.12.2002 Responsabile Area Territoriale Saluzzo e Comunità Montane Valli Po - Bronda – Infernotto e Valle Varaita.

Dal 18.05.1995 al 30.11.1997 Responsabile della Direzione e Gestione del Centro Lavoro Protetto, Responsabile della Direzione e Gestione della Casa di Riposo "Mater Amabilis" sez. Angeli e sovrintendenza della sez. "Centro" e successivamente della sez. "Cottolengo";

Dal 18.03.1996 al 30.11.1997 Responsabile del Settore Formazione del Consorzio Socio Assistenziale del Cuneese.

Fino al 1995 Fondatore e Presidente della Cooperativa Sociale "insieme a Voi";

Dal 20.10.1989 al 17.05.1995 Responsabile Centro Lavoro Protetto di Cuneo;

Dal 1989 al 1993 Ricercatore esterno presso l'istituto Storico della Resistenza di Cuneo e Provincia;

Anni Scolastici 1987-1988 e 1988-1989 Docente materie letterarie Scuola Media Inferiore;

Negli anni:

Responsabile dei corsi di formazione per A.D.E.S.T.

Docente Scuole per Educatori Professionali di Cuneo e Fossano (mat. Pedagogia e Sociologia) dal 1994;

Docente corsi di riqualificazione per Educatori Professionali presso A.S.L.17 (mat. pedagogia/sociologia) dal 1993;

Docente presso Università delle tre età di Savigliano;

Docente e Direttore di corsi di prima formazione e di riqualificazione per A.D.E.S.T./OSS

Docente in diversi corsi di aggiornamento per operatori socio-assistenziali.

- Nome e indirizzo del datore di lavoro
- Tipo di azienda o settore
- Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità

Consorzio Monviso Solidale ora in comando presso Regione Piemonte  
Corso Trento n. 4 Fossano

Ente gestore servizi soci-assistenziali

Direttore Generale

Gestione dei servizi territoriali e dei progetti

## ISTRUZIONE E FORMAZIONE

- Date (da – a) Laurea in Pedagogia ind. Sociologico (Torino 1987, 110/110 lode).  
Abilitazione all'insegnamento (Torino 1991, 76/80).  
Interfacoltà Università degli Studi di Torino: Master di primo livello in Management della formazione, delle politiche del lavoro e delle politiche sociali nel nuovo welfare locale con voto 105/110-anno accademico 2009/2010

Partecipazione a numerosi corsi di aggiornamento, tra i più importanti:

Università BOCCONI di Milano Scuola di Direzione Aziendale: corso "L'assistenza domiciliare" svoltosi il 3-4-5 febbraio 1999

Università Cattolica di Milano: corsi di alta formazione di politica sociale corso "La costruzione di un sistema di knowledge" novembre 2004 – aprile 2005.

Università Cattolica di Milano: corsi di alta formazione di politica sociale corso "Integrazione tra pubblica amministrazione e terzo settore per la gestione dei servizi pubblici alla persona" dicembre 2005 – aprile 2006.

- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
  - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
  - Qualifica conseguita
  - Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)

### CAPACITÀ E COMPETENZE

#### PERSONALI

*Acquisite nel corso della vita e della carriera ma non necessariamente riconosciute da certificati e diplomi ufficiali.*

#### ALTRE LINGUA

- Capacità di lettura
- Capacità di scrittura
- Capacità di espressione orale

Nascita, sviluppo, mantenimento di relazioni professionali con gli enti del territorio (ASL, Regione, Tribunale, ecc.).

Elaborazione atti (delibere, determine, convenzioni, ecc.).

Italiana

Inglese

Buona

Elementare

Elementare

### CAPACITÀ E COMPETENZE

#### RELAZIONALI

*Vivere e lavorare con altre persone, in ambiente multiculturale, occupando posti in cui la comunicazione è importante e in situazioni in cui è essenziale lavorare in squadra (ad es. cultura e sport), ecc.*

La capacità di comunicare e relazionare deriva sia dalla carriera professionale che dalle attività svolte nel tempo libero. Attualmente queste capacità sono necessarie per lo svolgimento delle attività complesse e di interesse esterno al proprio Ente che il ruolo ricoperto richiede.

I

### CAPACITÀ E COMPETENZE ORGANIZZATIVE

*Ad es. coordinamento e amministrazione di persone, progetti, bilanci; sul posto di lavoro, in attività di volontariato (ad es. cultura e sport), a casa, ecc.*

Coordinamento gruppi di lavoro e singoli professionisti.

Gestione di budget di progetti.

Come volontariato: accompagnatore volontario di persone non-vedenti e organizzatore di eventi culturali locali

### CAPACITÀ E COMPETENZE TECNICHE

*Con computer, attrezzature specifiche, macchinari, ecc.*

Uso dei programmi di base window e uso posta elettronica e internet.

### CAPACITÀ E COMPETENZE ARTISTICHE

*Musica, scrittura, disegno ecc.*

Scrittura come autore di numerosi articoli giornalistici o su materie professionali specifiche, alcune divagazioni letterarie.

### ALTRE CAPACITÀ E COMPETENZE

Prendere decisioni praticamente da sempre sia sul lavoro che nel tempo libero e nello sport.

Competenze non precedentemente indicate.

**PATENTE O PATENTI  
ULTERIORI INFORMAZIONI**

**Tipo B**

Delegato dalla regione Piemonte a partecipare al progetto Internazionale TRANSFORM organizzato dalle fondazioni bancarie mondiali sui temi dell'ICC ( Integrated Community Care) con conferenze in Europa e Canada.

Relatore in numerosi Convegni sui temi Socio-Assistenziale e Socio\_Sanitari tra i quali: Convegni Nazionali di Montagnerapia Pordenone (2017) e Cagliari(2019) Politecnico di Milano sul tema non autosufficienza (2019)

Bottega del Possibile Budget di Salute e legge Dopo di noi ( 2019)

20/5/2016 "Cuciture quotidiane" organizzato da Caritas e SNODI. Torino

5/11/2014 "dalle cure primarie all'attenzione all'individuo. Percorsi integrati di cura." ASLCN1 e Regione Piemonte. Savigliano

13 e 14/12/2013 "innovazione & Sussidiarietà". Innovare per resistere ASLCN! Savigliano.

29/11/2012 " I costi standad dei Servizi Sociali nella Regione Piemonte"

18/5/2012 " L'integrazione ospedale e territorio e la continuità assi9styenziale come strumenti di governo del SSN". ASLCN! Reg. Piemonte. Fossano

Partecipazione dal 17.02.2008 al 23.02.2008 al "TravelCare V Leonardo Da Vinci Mobility Programme" (TravelCare: Trainers Travelling to Compare European Social & Health Care Systems") in Barcelona, Spain.

Partecipazione dal 14.05.2006 al 20.05.2006 al Progetto di Mobilità Internazionale "Travel Care III – Trainers Travelling to Compare European Health & Social Care Systems.

Sindacato CISL maggio 2004 seminario sulla figura professionale dell'OSS relazione "I datori di lavoro tra vincoli e prospettive".

27/10/2003 Regione Piemonte Seminario "Formazione e Territorio: esperienze, culture e prospettive di ricerca per lo sviluppo locale" relazione "la figura professionale dell'OSS come ponte ed integrazione tra il sociale ed il sanitario".

Partecipazione dal 11/5/2003 al 24/5/2003 al "Travelcare Travelling to Compare European Social & Healt Care Systems" a Tampere-Finlandia con i seguenti partner Pirkanmaa Polytechnic, Tampere College, Tampere Institute of Health Care, Tampere Institute for Social and Healt Care Studies, Pirkanmaan Liitto, Regione Piemonte.

Relatore a diversi convegni sulle tematiche socio-assistenziali in particolare sulle problematiche inerenti le politiche sociali territoriali, la gestione del personale socio-assistenziale e la formazione dello stesso, tra i più importanti:

09/12/2002 Istruzione Professionale di Stato seminario di lavoro "Il tecnico dei Servizi Sociali – Quali possibili percorsi di professionalizzazione in Piemonte", relazione "L'esperienza dei corsi ADEST integrati nella formazione professionale di stato".

21/8/2001 Reg. Piemonte "Università e Territorio: incontro sul tema della formazione professionale nella materia socio-assistenziale" relazione "La realtà operativa sul territorio: percorsi di formazione e criticità operative".

20/4/2001 I.P.S: Cravetta-Marconi - Comune di Savigliano, Consorzio Monviso Solidale; Convegno "I Servizi sociali alla persona: una sfida di civiltà";

Relazione "l'esperienza di un corso sperimentale ADEST per alunni degli I.P.S.;

9/4/2000 Scuola Media Unificata di Saluzzo, incontro di formazione "Percorsi di ascolto"

Relazione sui progetti L.285 scuola-servizi.

11/12/2000 Convegno Reg. Piemonte ASL n.15 CN Scuola Educatori " La qualità dell'intervento educativo: Analisi e promozione di esperienze qualitative".

Relazione: "Chi educa chi? Riflessioni e provocazioni ad alta voce sulla qualità educativa del mondo contemporaneo".

15/1/2000 Convegno Regionale org. C.M.S. e ASL n.17 "Integrazione Sanità Assistenza"; Relazione "L'organizzazione del territorio per la valorizzazione dell'integrazione".

Consigliere Comunale nella Città di Racconigi con delega alla Cultura dal 1993 al 1997;

Assessore alla Cultura, Pubblica Istruzione, Ecologia e Comunicazione nella Città di Racconigi dal 1997 al 2002;

Collaboratore con diverse testate locali su temi di attualità e con riviste specializzate sui temi sociali;

Moderatore di molteplici tavole rotonde sui temi Culturali, Sociali e relativi alle politiche sui giovani;

Viaggiatore per il mondo nel raro tempo libero.

Inguaribile curioso di fenomeni umani sia sociali che individuali.

Persone di riferimento: Amministratori locali, Dirigenti Regionali/A.S.L., Direttori Enti Gestori, ecc.

Torino Maggio 2022

Livio Tesio

Secondo quanto previsto dal Regolamento UE2016/679 AUTORIZZO il trattamento dei dati miei dati personali contenuti nel presente CV. Livio Tesio

## CURRICULUM VITAE

### INFORMAZIONI PERSONALI

Cognome Nome  
E-mail

Gallasso Cristina  
[cristina.gallasso@libero.it](mailto:cristina.gallasso@libero.it)

### ESPERIENZE LAVORATIVE DAL 16/04/2014

Regione Piemonte  
Direzione Sanità e Welfare – Settore Politiche per le famiglie, minori e giovani, sostegno alle situazioni di fragilità sociale – Ufficio Servizio Civile  
Titolare di Posizione Organizzativa di tipo C – Cat. D  
“Formazione ed Informazione nel Servizio Civile Nazionale”

### ATTIVITA' SVOLTE

Gestione dei corsi di formazione ed aggiornamento per le figure professionali del Servizio Civile; monitoraggio dei corsi di formazione generale realizzati dagli enti di SCU  
gestione dei seminari di formazione in materia di redazione e svolgimento dei progetti;  
Partecipazione ai tavoli tecnici del Dipartimento delle Politiche Giovanili e del SCU per la redazione e l'aggiornamento delle Linee Guida in materia di formazione dei volontari di SCU;  
Attività di informazione in materia di SCU:  
predisposizione pagine web, ideazione campagne informative;  
Attività amministrativa concernente la gestione dell'albo regionale degli enti di SCU;  
Esame ed approvazione dei progetti presentati dagli enti di SC;  
Attività di verifica e monitoraggio dei progetti di SCU;  
Partecipazione ad organismi e tavoli di consultazione, regionali e nazionali, per l'attuazione della normativa nazionale;  
Partecipazione al tavolo tecnico e supporto al tavolo politico della Commissione Politiche Sociali presso la Conferenza Stato-Regioni;  
Partecipazione alla Consulta degli Enti SCU;  
Attività amministrativa concernente l'acquisto di beni e servizi mediante l'utilizzo del Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione.

**DAL 01/08/2012**  
**AL 15/04/2014**

Regione Piemonte  
Direzione Sanità e Welfare – Settore Politiche per i bambini, le famiglie, minori e giovani, sostegno alle situazioni di fragilità sociale.  
Cat. D

**ATTIVITA' SVOLTE**

Attività di **coordinamento** ed in indirizzo per l'applicazione delle normative riguardanti le politiche sui minori;  
Attività di coordinamento ed in indirizzo per l'applicazione degli interventi a favore delle famiglie;  
Attività in materia di prevenzione e contrasto alla violenza sulle donne.

**DAL 30/06/2008**  
**AL 31/07/2012**

Regione Piemonte  
Direzione Coesione Sociale – Settore Servizio Civile, terzo settore ed enti di diritto pubblico e privato, politiche per la famiglia e per i soggetti deboli – Ufficio Servizio Civile - Cat. D

**ATTIVITA' SVOLTE**

Attività **amministrativa** concernente la gestione dell'albo regionale degli enti di SC;  
Esame ed approvazione dei progetti presentati dagli enti di SC;  
Attività di verifica e monitoraggio dei progetti di SC;  
Attività di verifica e monitoraggio dei progetti di SC;  
Attività di formazione ed aggiornamento per le figure professionali del Servizio Civile; monitoraggio dei corsi di formazione generale realizzati dagli enti di SC;  
gestione dei seminari di formazione in materia di redazione e svolgimento dei progetti;  
Attività di informazione in materia di SC: predisposizione pagine web, ideazione campagne informative;  
Partecipazione ad organismi e tavoli di consultazione, regionali e nazionali, per l'attuazione della normativa nazionale.

Partecipazione al tavolo tecnico e supporto al tavolo politico della Commissione Politiche Sociali presso la Conferenza Stato-Regioni.

**DAL 28/05/2006  
AL 29/06/2008**

Regione Piemonte  
Direzione Politiche Sociali – Settore Promozione altri soggetti pubblici e del privato sociale – Ufficio Servizi Civile - Cat. C

**ATTIVITA' SVOLTE**

Attività amministrativa concernente la gestione dell'albo regionale degli enti di SC;  
Esame ed approvazione dei progetti presentati dagli enti di SC;  
Attività di verifica e monitoraggio dei progetti di SC;  
Attività di verifica e monitoraggio dei progetti di SC;  
Attività di formazione ed aggiornamento per le figure professionali del Servizio Civile; monitoraggio dei corsi di formazione generale realizzati dagli enti di SC;  
gestione dei seminari di formazione in materia di redazione e svolgimento dei progetti;  
Attività di informazione in materia di SC: predisposizione pagine web, ideazione campagne informative;  
Partecipazione ad organismi e tavoli di consultazione, regionali e nazionali, per l'attuazione della normativa nazionale.  
Partecipazione al tavolo tecnico e supporto al tavolo politico della Commissione Politiche Sociali presso la Conferenza Stato-Regioni.

**DAL 2/11/2004  
AL 27/05/2006**

Comune di Bardonecchia (TO)  
Staff Assessore alle Politiche Sociali – Cat. C

**ATTIVITA' SVOLTE**

Accreditamento del Comune di Bardonecchia all'albo regionale di SC;  
Attività di progettazione per la partecipazione ai bandi afferenti il servizio civile, l'associazionismo e le politiche giovanili.

**DAL 12/05/1993  
AL 01/11/2004**

Regione Piemonte  
Direzione Politiche Sociali – Settore Programmazione,  
Verifica e Interventi Socio-Assistenziali – Ufficio  
Cooperazione Sociale - Cat. C

**ATTIVITA' SVOLTE**

Attività **amministrativa** concernente la gestione dell'albo regionale delle cooperative sociali e adempimenti relativi all'assegnazione dei relativi contributi regionali;  
Partecipazione ai tavoli tecnici istituiti presso la **Conferenza** regionale della Cooperazione Sociale.

**TITOLO DI STUDIO**  
Anno 1986

Istituto M. D'Azeglio - Diploma di maturità classica

**CAPACITA' LINGUISTICHE**

Lingua **inglese**: livello intermedio

**CAPACITA' E  
COMPETENZE TECNICHE**

**Buona** padronanza degli strumenti Microsoft Office

Torino, li 13.06.2022 ETO CRISTINA GALLASSO

# Curriculum vitae di Chiara Avataneo

## Dati personali

Data di nascita:  
Luogo di nascita  
Residenza: Moncalieri  
Recapiti telefonici

## Istruzione

1986 Diploma di Maturità Magistrale conseguito con la votazione di 52\60  
1991 Diploma di Assistente Sociale conseguito presso la scuola a fini speciali UNSAS di Torino con la votazione di 110\110;  
Titolo della tesi di diploma: "I figli venuti da lontano. Famiglie e operatori di fronte all' adozione internazionale".  
2001 **Laurea in Servizio Sociale**, conseguita presso la Facoltà di Scienze della Formazione di Trieste, con la votazione di 110\110 e lode.  
Titolo della tesi di Laurea: "L' incontro con l' altro: L' empatia come strumento di lavoro dell' assistente sociale."  
1992\1995 **Corso quadriennale post-laurea in Terapia e Mediazione Familiare Sistemica**, presso il polo formativo "Eteropoiesi" per un totale di 600 ore di formazione, terminato con il superamento di un esame finale con una votazione di 29\30.  
Ottobre 1997\dicembre 1998 frequenza e superamento del **corso di Perfezionamento annuale**: "La supervisione nel Servizio Sociale" organizzato dal Diploma Universitario in Servizio Sociale, Facoltà di Scienze Politiche dell'Università di Torino.

## Particolari esperienze di docenze o formazione

Dal dicembre 1999 ad aprile 2003 in modo continuativo , per 10 ore settimanali, in regime di libera professione, ho svolto attività di **Tutor** , presso il corso di Laurea in Servizio Sociale della facoltà di Scienze Politiche di Torino.

**Supervisione** agli studenti del corso di Laurea Triennale in servizio Sociale in modo continuativo dagli anni 1998 al 2004.e negli anni accademici 2013-2014, 2016-2018.  
Supervisione Agli studenti del Corso di Laurea Magistrale in Programmazione delle Politiche Sociali anno 2007\2008

Partecipazione come **Conduttore di gruppo** al Laboratorio dal titolo: "Applicazione degli atteggiamenti professionali nel servizio sociale" organizzato dall' Univesità di Torino per gli allievi del 3° anno il 22.04.1999.

Partecipazione come **Formatore** agli incontri di sensibilizzazione per insegnanti delle scuole elementari e materne sul tema : "Lettura degli indicatori e modalità di intervento nei casi di maltrattamento e abuso all'infanzia" nell'ambito del progetto di sensibilizzazione per le scuole della 7ma circoscrizione del comune di Torino, il percorso formativo è stato gestito "dall'équipe Multidisciplinare abuso" nell' anno 1999\2000 .

**Formatore al corso di preparazione per l'esame di Stato** organizzato dall' Ordine Regionale degli Assistenti Sociali della Regione Piemonte (edizione di giugno e novembre 2002).

### **Docente a contratto**

per "Laboratorio di relazioni di gruppo e relazione professionale" –  
Università degli Studi del Piemonte Orientale- Facoltà di Scienze Politiche  
Anno Accademico 2003\2004

### **Docente a contratto** Insegnamento "Metodi e Tecniche del Servizio Sociale I"

Università degli Studi di Torino- Facoltà di Scienze Politiche

Anno Accademico 2004\2005 e 2005\2006

**Docente a contratto** Insegnamento "Laboratorio preparazione al Tirocinio" –  
Università degli Studi di Torino- Facoltà di Scienze Politiche  
Anno Accademico 2004\2005 e 2005\2006

**Lezione agli studenti del corso di approfondimento post laurea di Patiche di Legali-** "Legami Biologici e ricerca delle origini"  
dal 08 maggio 2014 . Facoltà di Giurisprudenza. Università di Torino

**Incarico come componente del collegio di disciplina Ordine regionale Assistenti Sociali del Piemonte**  
Anni 2015\ 2017

**Relatore** al corso di formazione per operatori sociali dello stato di Salvador Bahia (Brasile) , nell' ambito di un progetto di cooperazione finanziato dalla Regione Piemonte dal titolo "Vivere con due famiglie" sul tema dell' affidamento familiare. luglio 2004

**Relatore**, al Seminario Regionale per operatori delle équipes adozioni con una relazione dal titolo: "Coppie e bambini di fronte all' adozione internazionale"- Torino febbraio 2006

**Relatore** al Seminario di Formazione Regionale per operatori delle équipes adozioni con una relazione dal titolo "Accogliere un bimbo di etnia rom come figlio"- 14 marzo 2006, Torino

**Relatore** al Seminario di Formazione "La Qualità dell' attesa nell' Adozione Internazionale" con un intervento dal titolo: "L' importanza della Formazione durante il tempo dell' attesa: esperienza e prassi dell' ARAI-Regione Piemonte"- 15 ottobre 2008 Istituto degli Innocenti- Firenze

**Relatore** al Seminario di Formazione "La Qualità dell' attesa nell' Adozione Internazionale" con un intervento dal titolo: "La preparazione dei bambini all' adozione internazionale"- 2 dicembre 2008 Istituto degli Innocenti- Firenze

**Relatore** al corso di Formazione per operatori sociali rumeni nell' ambito del progetto di cooperazione finanziato dalla Regione Piemonte -25 e 26 febbraio 2008- Baia Mare –Romania

**Docenza sul tema** "Legami Biologici e ricerca delle origini nei figli adottati" presso il Dipartimento di Giurisprudenza dell' Università di Torino – 8 maggio 2014

**Relatore al Seminario** "Adozioni Internazionali : i desideri e i diritti dei bambini non hanno confini" –Torino – 19 marzo 2014. Organizzato da Regione Piemonte

**Relatore** al convegno **ECM REGIONALE** "Lo studio di coppia: riflessioni teoriche e Metodologiche per un Lavoro integrato di valutazione delle competenze genitoriali tra nuove rappresentazioni e realtà dell' adozione" – Pavia – 16 dicembre 2014.

**Relatore** Tavola Rotonda con delegazione straniera. Tema trattato L' integrazione sociale dei minori adottati provenienti dal Vietnam. Sistema dei servizi a sostegno delle famiglie adottive in Italia.  
dal 08 agosto 2018.

**Relatore** al seminario per operatori "#VADO IN ADOZIONE" organizzato dall' Associazione Il Melo.  
Relazione dal titolo "Uno strumento per Accompagnare i bambini a comprendere la storia adottiva fin dall'attesa". Torino 25 ottobre 2018.

**Relatore** al Convegno Unione Nazionale Camera Minorili. "L'adozione: Attualità nel cambiamento: Prassi operative e riflessioni condivise sugli strumenti della Giustizia a tutela delle Persone di minore età. Titolo della relazione: "L' esperienza dell' Agenzia regionale per le adozioni internazionali della Regione Piemonte" Torino 8-9-10 Novembre 2018.

**Relatore** Il Conferenza Italiana sulla Ricerca di Servizio Sociale in memoria di Maria Dal Pra Ponticelli – Sessioni Parelle. Relazione dal titolo: "Uno strumento per Accompagnare i bambini a comprendere la storia adottiva fin dall'attesa". Trento 31 maggio 2019.

**Docente** corso FAD "L' Adozione si trasforma: nuove risposte a nuovi bisogni dei Bambini" realizzata dall' Istituto degli Innocenti e Commissione Adozioni Internazionali, registrazione di audio video lezione e

predisposizione del materiale didattico della lezione. "Approfondimento delle condizioni di vita nei diversi contesti culturali, aspetti psicologici, schede Paese: Burkina Faso e Korea del SUD" . Anno 2020

**Relatore** al convegno organizzato A.I.B.I. – Relazione dal titolo: "Per-CORSO multimediale a distanza: @ppunti sull'adozione nazionale e internazionale. L'esperienza della Regione Piemonte e Valle D'Aosta sui corsi informativi per coppie aspiranti l'adozione in tempo di emergenza Covid". Bolzano 16 dicembre 2020.

**Relatore** al webinar "Le crisi adottive, il post adozione e il lavoro di rete" organizzato da Istituto degli Innocenti e Commissione per le Adozioni Internazionali. Presentazione della relazione: "La centralità del lavoro di rete nel post adozione ". 25 novembre 2021

#### Pubblcazioni

**Coautrice** dell' articolo: "La magia del colloquio" pubblicato su Animazione Sociale n. 12 Anno 28 dicembre 1998. Edizioni Gruppo Abele

**Coautrice** dell' articolo "Al di là della regia" - Torino 25.04.1999, pubblicato nel testo "Il bambino tradito, Carenze gravi, maltrattamento e abuso a danno di minori", Carocci editore, Roma, 2000.

**Coautrice** del Capitolo : "Il Ruolo dell' assistente sociale negli interventi di Luogo Neutro", pubblicato nel testo di Favretto A.M. "La terra di mezzo", Armando editore, Roma, 2003.

**Coatrice** della Monografia "Vite da raccontarsi- Il valore della narrazione tra genitori e figli adottivi "- Il quaderno del genitore adottivo.-Regione Piemonte, 2009.

**Coatrice** dell' articolo "La preparazione del Bambino all' adozione internazionale nell' esperienza dell' ARAI- Regione Piemonte". Pubblicato nel testo: La qualità dell' attesa nell' adozione internazionale. Studi e Ricerche- Istituto degli Innocenti, Firenze. 2010.

**Coautrice** dell' articolo "I complessi percorsi delle crisi adottive: dalla ricerca di una definizione alla prima indagine sul fenomeno in Piemonte". Pubblicato in Minori e Giustizia n 2 -2020- Franco Angeli

#### Conoscenze nel campo

dell'informatica e delle lingue

straniere.

Buona conoscenza degli strumenti di Office Automation con particolare riferimento a: Windows, Microsoft Word, Microsoft Excel , Microsoft PowerPoint, Word Perfect.

Conoscenza della tecnologia Internet e dei suoi principali servizi: Posta elettronica, navigazione, ricerche di informazioni.

Conoscenza della lingua inglese parlata e scritta, conoscenza base della lingua portoghese e spagnola parlata e scritta.

Torino 28.06.2022

F.to in originale